

LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Ножи

из нержавеющей стали



Три насадки

в комплекте



Турбо-

режим



Плавное

переключение скоростей



Блендер
электрический
Арт. 269-029



Благодарим вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности.....	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	3
3. Сфера использования.....	3
4. Описание прибора.....	4
5. Подготовка к работе и использование.....	4
6. Рекомендации по времени обработки продуктов.....	5
7. Чистка и уход.....	5
8. Требования по утилизации.....	6
9. Возможные неисправности и способы их устранения.....	6
10. Дата производства.....	6
11. Технические характеристики	6
12. Хранение и транспортировка.....	6
13. Гарантийное обязательство.....	7

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте прибор только по назначению.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии поврежденного прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если вы больше не пользуетесь прибором, выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под контролем либо проинструктированы о безопасном использовании прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.



Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.

- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед дальнейшим использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения вашей безопасности



- нестандартными источниками питания или устройствами подключения. **Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.**
- При использовании удлинителя убедитесь, что он заземлен.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении ВЫКЛ.
- Не используйте прибор вне помещений.
- **Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.**
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплект, лишает вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты—сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Прежде чем включить прибор в сеть, убедитесь, что переключатель скоростей находится в положении MIN.
- Проверьте правильность установки насадок перед включением прибора.
- **Внимание: ножи очень острые! Будьте аккуратны при обращении с ними.**
- **Не дотрагивайтесь до движущихся частей и ножей во время эксплуатации прибора.**
- Если режущий блок засорился, выключите прибор и отсоедините от электросети, затем очистите лезвия.
- Следите, чтобы насадки включенного прибора не контактировали ни с чем, кроме пищевых продуктов, для перемешивания которых они предназначены.
- Выключайте прибор перед сменой насадок.
- Во время работы устройство должно располагаться на месте, недоступном для детей.
- Запрещается промывать под струей воды и погружать в воду моторный блок, провод и крышку чаши измельчителя.
- Данное устройство рассчитано на обработку стандартных объемов пищи, которые обычно готовят в домашних условиях, и не предназначено для профессионального использования.
- Несоблюдение указанных интервалов времени использования может привести к повреждению электромотора.
- Мерный стакан не предназначен для использования в микроволновой печи.
- При смене насадок всегда выключайте прибор и отсоединяйте от электрической сети.

3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.



4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Регулятор скорости
2. Выключатель
3. Кнопка режима «ТУРБО»
4. Корпус
5. Насадка-блендер
6. Насадка-измельчитель
7. Насадка-венчик
8. Мерный стакан



5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Насадка-измельчитель
2. Насадка-венчик
3. Насадка-блендер
4. Нож для измельчения
5. Мерный стакан
6. Руководство по эксплуатации

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал.
2. Протрите корпус прибора влажной тканью, а насадки промойте теплой водой.
3. Наденьте насадку-блендер на корпус и поверните ее по часовой стрелке, как указано на рисунке 1.
4. Убедитесь, что насадка установлена правильно и зафиксирована на приборе.
5. Убедившись в том, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите к ней штекер шнура питания.
6. Прибор готов к работе.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Данный электроприбор комплектуется мерным стаканом, насадкой-венчиком, насадкой-блендером и насадкой-измельчителем.

Блендер погружной подходит для приготовления подлив, соусов, супов, майонеза и детского питания, а также для смешивания напитков и молочных коктейлей.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать прибор для приготовления плотного теста (для булочек, хлеба и т.п.).

Если вы будете использовать прибор для перемешивания более густых продуктов, он может выйти из строя вследствие перегрузки двигателя.

Погрузите прибор в подготовленные продукты или жидкости. Для включения прибора нажмите и удерживайте выключатель (2). Регулятором (1) установите желаемую скорость работы.

При нажатии и удержании кнопки (3) прибор будет работать на максимальных оборотах. Для смешивания и измельчения продуктов медленно перемещайте прибор вверх и вниз круговыми движениями.

Низкая скорость рекомендована для смешивания жидких продуктов, а высокая – для совместной обработки жидких и твердых продуктов либо для измельчения только твердых.

Обращаем ваше внимание, что температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80 °С, а продукты рекомендуется нарезать небольшими кусочками (около 2 см).



рис. 1



ВНИМАНИЕ! Мерный стакан и чаша для измельчения продуктов не подходят для использования в микроволновой печи.

Используйте насадку-венчик для взбивания сливок, яичных белков, приготовления десертов и т.п.

Для измельчения продуктов используйте насадку-измельчитель. Насадка-измельчитель подходит для измельчения сыра и овощей. Перед измельчением предварительно нарежьте продукты кусочками.

Установка и снятие насадки-венчика и насадки-измельчителя производится таким же образом, как и насадки-блендера. Прибор рассчитан на обработку небольших объемов продуктов, типичных для домашнего хозяйства.

ВНИМАНИЕ! Не измельчайте очень жесткие продукты, такие как лед, мускатный орех, кофейные зерна.

ВНИМАНИЕ! Блендерный набор позволяет работать быстро и эффективно, но при этом продолжительность непрерывной работы с насадкой-блендером, венчиком не должна превышать 50 секунд, при измельчении продуктов в насадке-измельчителе продолжительность работы не должна превышать 20-30 секунд. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 4 минут.

Рекомендованные количество продуктов и время обработки

Овощи и фрукты	100-200 г	30 с. (низкая скорость)	10-15 с. (высокая скорость)
Детское питание, супы и соусы	100-400 мл	50-70 с. (низкая скорость)	14-18 с. (высокая скорость)
Жидкое тесто	100-500 мл	60-80 с. (низкая скорость)	15-20 с. (высокая скорость)
Коктейли и напитки	100-1000 мл	40-60 с. (низкая скорость)	10-12 с. (высокая скорость)

После завершения работы, прежде чем извлекать продукты из емкости или снимать насадки, дождитесь полной остановки электродвигателя и отключите прибор от электросети.

ВНИМАНИЕ! Для снятия насадки следует проделать действия по ее установке в обратном порядке!

ВНИМАНИЕ! Электроприбор предназначен только для смешивания, измельчения и взбивания продуктов и жидкостей.

Устройство предназначено только для бытового использования.

7. ЧИСТКА И УХОД

- Отключите прибор от сети.
- Приступайте к чистке прибора только после того, как он полностью остыл.
- Очищайте прибор от остатков пищи и прочих загрязнений каждый раз после использования. Не откладывайте очистку во избежание образования трудноудаляемых загрязнений. Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой.
- Никогда не погружайте в воду и не промывайте под струей воды моторный блок, провод, держатель венчика и крышку чаши измельчителя. Их можно протирать влажной тряпкой.
- Остальные части можно промыть в теплой мыльной воде.
- Не используйте для чистки металлические щетки и абразивные моющие средства.

8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

10. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 269-029 – блендер электрический

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 800 Вт

Примечание: вследствие постоянного изменения и улучшения продукции между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

12. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Отключите прибор от электрической сети и дайте ему полностью остыть. Очистите прибор, следуя рекомендациям в данной инструкции.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Хранение и транспортировку рекомендуется осуществлять в заводской упаковке.

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортёр, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, город Москва, улица Оршанская, дом 5, помещение 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортёр в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Цыси Хени Электроникс Ко., Лтд, № 456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриал Девелопмент Эриа, Цыси, Нинбо, Китай.





13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Блендер электрический

Модель: 269-029

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении товара, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналами настоящего талона и товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

Внимание!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.
В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.
Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.
Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.
С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)

()

Корешок талона на гарантийный ремонт изделия

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/АСЦ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/АСЦ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/АСЦ.....
Место печати продавца.....

Изделие.....Модель.....

Серийный №.....

Дата продажи.....

Фирма, продавец.....

Подпись продавца.....

Печать продавца.....

Покупатель.....

Адрес.....

Телефон.....

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех
приведенных выше граф.



Корешок талона на гарантийный ремонт изделия

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЦ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЦ.....
Место печати продавца.....

Данные о произведенном ремонте

✂
Модель.....
Серийный номер.....
Дата покупки.....
Покупатель.....
Адрес.....
Телефон.....
Дата ремонта/ АСЦ.....
Место печати продавца.....

Изделие..... Модель.....

Серийный №.....

Дата продажи.....

Фирма, продавец.....

Подпись продавца.....

Печать продавца.....

Покупатель.....

Адрес.....

Телефон.....

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнении всех приведенных выше граф.

